



МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОЮЗ ЭЛЕКТРОСВЯЗИ



**ВСЕМИРНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗВИТИЮ  
ЭЛЕКТРОСВЯЗИ (ВКРЭ-02)**

Стамбул, Турция, 18–27 марта 2002 года

Документ 12-R

18 декабря 2001 года

Оригинал: английский

---

Пункт повестки дня: Пf

ПЛЕН КОМ4 КОМ5

**БРЭ МСЭ**

Записка Директора БРЭ

**ВКЛАД В РАЗРАБОТКУ СТРАТЕГИЧЕСКОГО ПЛАНА  
СЕКТОРА РАЗВИТИЯ НА ПЕРИОД 2003–2006 ГОДОВ**

## **ВВЕДЕНИЕ**

Участники ВКРЭ, возможно, пожелают рассмотреть данный документ в ответ на предложение Совета представить вклад в разработку стратегического плана Сектора развития электросвязи на период 2003–2006 годов. Предполагается, что он должен охватить весь диапазон работы и видов деятельности БРЭ и членов МСЭ-D и определить основные направления предпринимаемых Сектором усилий на следующий пятилетний период.

## **МИССИЯ**

### **Миссия Сектора развития электросвязи:**

Служить для Государств – Членов Союза и Членов Сектора мировым лидером в следующих областях:

- оказание помощи развивающимся странам в областях электросвязи и информационных и коммуникационных технологий (ИКТ), в содействии мобилизации технических, людских и финансовых ресурсов, необходимых для их внедрения, а также в содействии доступу к информационным и коммуникационным технологиям;
- содействие распространению преимуществ информационных и коммуникационных технологий на всех жителей планеты; и
- содействие распространению информации, а также разработка и управление программами, ведущими к устойчивому развитию услуг электросвязи и доступу к таким услугам с уделением особого внимания удовлетворению в наименьшей степени обслуживаемых районов.

Работа по данным направлениям должна дополнять работу других организаций и объединений, стремящихся расширить доступ к технологиям и услугам связи в развивающемся мире.

Как отмечается в Уставе и Конвенции МСЭ, миссия МСЭ-D охватывает двойственную ответственность Союза как специализированного учреждения Организации Объединенных Наций и исполнительного учреждения по осуществлению проектов в рамках системы развития Организации Объединенных Наций или из других источников финансирования с целью облегчения и ускорения развития электросвязи посредством разработки предложений, организации и координации деятельности по техническому сотрудничеству и помощи.

## **Условия**

В подготовленном ПРООН Докладе о развитии человека при рассмотрении роли технологии в области развития отмечается: "Технология подобна образованию – она дает людям возможность выбраться из нищеты. Таким образом, технология – это инструмент роста и развития, а не просто вознаграждение за них"<sup>1</sup>. В связи с этим МСЭ и другие учреждения системы Организации Объединенных Наций, опираясь на свой растущий опыт, активизировали призывы к администрациям развивающихся стран уделять первоочередное внимание развитию электросвязи.

За время, прошедшее после разработки предыдущего стратегического плана, МСЭ и, в частности, МСЭ-D уделяли особое внимание программам и проектам, направленным на наименее обслуживаемые группы населения, в том числе сосредоточиваясь на проблемах и перспективах женщин. Главы государств считают ключами, которыми можно отпереть замкнутые циклы нищеты, распространение на женщин преимуществ электросвязи и обучение молодежи пользованию технологиями и услугами электросвязи. После проведения ВКРЭ в 1998 году МСЭ-D занимает в

---

<sup>1</sup> UN Development Programme, *Human Development Report 2001: Making New Technologies Work for Human Development*, p. 27.

МСЭ лидирующую роль во внедрении принципа равного участия мужчин и женщин и, кроме того, начинает уделять особое внимание молодежи.

Условия развития электросвязи существенно изменились после разработки в 1998 году последнего стратегического плана МСЭ-D. Поэтому настоящий стратегический план должен не только учитывать происшедшие в период 1998–2002 годов изменения, но и прогнозировать и быть в состоянии принять во внимание те экономические, технологические, регламентарные и политические изменения, которые произойдут за период, охватываемый этим стратегическим планом: 2003–2006 годы.

Со времени разработки последнего стратегического плана МСЭ-D многие страны приняли меры по реформированию законодательной и регламентарной среды с целью привлечения частных инвестиций, содействия конкуренции и расширения доступа к инфраструктуре и услугам электросвязи. Страны все чаще признают, что без надлежащих политических и регламентарных рамок для устойчивого развития инфраструктуры все прочие усилия, направленные на преодоление "разрыва в цифровых технологиях", будут иметь лишь незначительное долгосрочное воздействие. К числу трех основных примеров реформирования рынка относятся быстрый рост числа новых регламентарных органов и усилия МСЭ-D по удовлетворению их потребностей, тенденция к приватизации принадлежащих государству эксплуатационных предприятий электросвязи и распространение конкуренции.

- **Новые регламентарные органы:** Все больше органов государственного управления признают важную роль эффективных, должным образом финансируемых, укомплектованных квалифицированным персоналом независимых регламентарных органов. В 1990 году только в 13 странах действовали независимые регламентарные органы, тогда как сейчас такие органы созданы в 107 странах, а другие страны планируют их создать. Чтобы учитывать многие новые вопросы, возникающие в связи с конвергенцией услуг и технологий, некоторые страны стали создавать "конвергированные" регламентарные органы, а другие указали, что в ближайшие годы планируют сделать это. Представители регламентарных органов стали встречаться для обмена информацией и идеями на субрегиональном, региональном и глобальном уровнях.
- **Приватизация:** За последние четыре года также наблюдался быстрый рост приватизации государственных эксплуатационных предприятий электросвязи. К 2000 году впервые число действующих операторов электросвязи с участием частного капитала превысило число находящихся в государственной собственности операторов. Полная или частичная приватизация более десятка действующих операторов за последние два года привела к тому, что баланс собственности оказался в пользу частного капитала. В 1991 году было 84 страны, как развитых, так и развивающихся, где произошла приватизация операторов электросвязи. К середине 2001 года число таких стран достигло 101.
- **Конкурентные рынки:**

Эти тенденции привели к существенным изменениям во многих государственных и рыночных структурах, и перед органами государственного управления и недавно получившими полномочия предприятиями частного сектора возникла задача адаптироваться к таким изменениям. Переход к более открытым и конкурентным рынкам породил новые требования ко всем претерпевающим изменения странам, но наиболее остро он ощущался в развивающихся странах.

Несмотря на наблюдающееся в последнее время замедление в развитии отрасли, большая часть периода после разработки предыдущего стратегического плана характеризовалась бурным расширением развития и распространения технологий связи в сочетании с беспрецедентными инвестициями в сети, технологии и услуги связи. Наиболее быстрый рост отмечался в области услуг подвижной связи и услуг Интернет, в то время как существующие спутниковые системы продолжали расширять диапазон предложений услуг и технологий. Первоначально эти технологии способствовали расширению "разрыва в цифровых технологиях" между развитыми и развивающимися странами, но последние данные

свидетельствуют о том, что Интернет и технологии подвижной связи начинают в существенной мере способствовать росту доступа к услугам связи в развивающемся мире<sup>2</sup>.

**Подвижная связь:** Рынок подвижной телефонии – это один из наиболее быстро растущих сегментов услуг за все время существования электросвязи. Подвижная телефония готова опередить фиксированную телефонию в качестве наиболее доступной потенциальным пользователям во всем мире услуги. Во многих развивающихся странах пользователи впервые получают доступ к услугам электросвязи через услуги подвижной, а не фиксированной связи.

Рынок подвижной связи отличается значительной конкуренцией: в настоящее время свыше 99 процентов всех Государств – Членов МСЭ ввели конкуренцию в области услуг подвижной связи. В ряде стран конкуренция в сфере подвижной телефонии подвигла правительства стремиться к достижению аналогичных результатов, делая открытыми рынки фиксированной связи. Однако преимущества высокого уровня конкуренции, различных форм собственности и нововведений на рынках услуг подвижной связи в некоторых отношениях затмеваются соображениями значительной стоимости проводимых в отрасли аукционов на право пользования частотным спектром. Кроме того, основные инвестиции в аукционные платежи представляют собой уже произведенные расходы, которые, по-видимому, способствуют замедлению развертывания сетей третьего поколения<sup>3</sup>. Таким образом, в то время как технологии подвижной связи все в большей степени служат основным средством доступа в развивающихся странах и вносят существенный вклад в плотность электросвязи, большие затраты и факторы риска, связанные с развертыванием сетей третьего поколения, например с аукционами, могут привести к замедлению темпов распространения подвижной связи на ряде развивающихся рынков.

**Интернет:** Еще одним из упомянутых выше первоочередных направлений роста в области развития связи были Интернет и услуги по передаче данных, базирующиеся на протоколе Интернет. В 1996 году во всем мире насчитывалось около 20 млн. пользователей Интернет, а к концу 2000 года их число уже превысило 400 млн. В течение следующего периода стратегического планирования Интернет, по прогнозам, будут пользоваться более миллиарда человек. Основным фактором, способствующим стремительному росту Интернет, является быстро снижающаяся стоимость связи. И технические нововведения, и реформирование политики играют важную роль в этой тенденции динамики цен. Однако преимущества такого снижения цен распространяются не на всех. Помимо "разрыва в цифровых технологиях" между странами, которому уделяется пристальное международное внимание, существует и значительный разрыв внутри отдельных стран. В подготовленном ПРООН Докладе о развитии человека за 2001 год отмечается, что пользователями Интернет, как правило, являются молодые мужчины, живущие в населенных пунктах городского типа, чаще всего хорошо образованные и относительно обеспеченные<sup>4</sup>.

**Спутник:** Обеспечение услуг с помощью спутников имеет давнюю историю успешного предоставления услуг электросвязи на глобальных, региональных рынках и рынках отдельных стран. Спутниковые системы, располагающие спутниками на геостационарных и негеостационарных орбитах, предлагают широкий набор услуг, например, телефония, узкополосная и широкополосная передача данных, распределение телевизионных программ, приложения для использования на море и в воздухе, а также отслеживание активов и ресурсов. Одной из важных характеристик спутниковых систем является возможность практически моментального создания инфраструктуры для обслуживаемой зоны, что существенно для развивающихся стран, в особенности для тех стран, где существуют зоны, не обслуживаемые или обслуживаемые в недостаточной степени наземными сетями.

---

<sup>2</sup> UN Development Programme, *Human Development Report 2001: Making New Technologies Work for Human Development*, p. 42 and Annex 2.4; ITU, *Trends in Telecommunication Reform 2000-2001 Interconnection Regulation*.

<sup>3</sup> ITU, *Trends in Telecommunication Reform 2000-2001 Interconnection Regulation*.

<sup>4</sup> UN Development Programme, *Human Development Report 2001: Making New Technologies Work for Human Development*, p. 42.

Достижения в области технологий привели, например, к появлению многочисленных услуг широкополосной цифровой связи, объединенных цифровых служб, предоставляющих множественные приложения в одном цифровом потоке, каналов связи для обеспечения спасательных операций в чрезвычайных условиях и в случае бедствий, а также систем и услуг глобальной спутниковой подвижной персональной связи (ГСППС), которые постоянно развиваются. Спутниковые системы и услуги могут играть важную роль при обеспечении современных и устойчивых возможностей электросвязи для развивающихся стран, содействуя таким образом наиболее эффективным и экономичным образом расширению универсального доступа в мировом масштабе.

Рассматривая изобилие новых технологий и услуг, которые появились за четырехгодичный период, охватываемый последним стратегическим планом, важно уделять первоочередное внимание вопросам переходного этапа в сетях, на предприятиях, а также в рамках регламентарных и политических подходов. Поскольку в большинстве стран будут сосуществовать изначально имеющиеся и новые сети, необходимо разработать стратегические подходы, которые учитывали бы интересы и тех, и других и поощряли бы развитие, одновременно наиболее полно используя существующие инвестиции. Важнейшим составным элементом стратегий перехода должно быть развитие людских ресурсов в администрациях и частном секторе развивающихся стран, с тем чтобы решать задачи, которые ставит новая обстановка.

При рассмотрении более широких условий развития электросвязи важным фактором было и остается общеэкономическое положение в отрасли электросвязи. Во время разработки последнего стратегического плана явно наблюдался бум на рынке электросвязи, но при разработке данного стратегического плана условия совсем иные. Последняя часть периода, охватываемого планом на 1998–2002 годы, характеризовалась спадом активности на рынке электросвязи в глобальном масштабе. В результате этого спада стоимость активов на фондовых рынках снизилась почти на 2 трлн. долл. США, и последствия этого ощутили не только операторы электросвязи и поставщики оборудования электросвязи<sup>5</sup>. В связи с этим развивающиеся страны и объединения, стремящиеся предоставлять услуги в развивающихся странах, при привлечении инвестиционного капитала сталкиваются с ожесточенной конкуренцией. Проработанные бизнес-планы и четкие и предсказуемые рыночные условия, в том числе прочная законодательная и регламентарная основа, приобретают в существующих на настоящее время условиях все более важное значение.

Наконец, МСЭ и МСЭ-D действуют в условиях, когда вопросами электросвязи занимаются и другие международные и региональные организации, включая ВТО, Целевую группу по использованию цифровых возможностей (ЦГЦ) Группы восьми, Всемирный банк, ОЭСР, ПРООН и другие. Часть их усилий направлена конкретно на то, чтобы определить, каким образом революция в цифровых технологиях может принести пользу всем людям, особенно беднейшим и наиболее маргинализированным группам.

Существующие в настоящее время условия развития и расширения инфраструктуры и услуг электросвязи ставят перед МСЭ-D ряд важных проблем при подготовке стратегического плана на 2003–2006 годы, причем некоторые из них отличаются от тех, что были очевидны во время ВКРЭ 1998 года.

Можно ожидать, что к 2006 году появятся и другие проблемы, которые пока нельзя полностью прогнозировать. Поэтому настоящий проект стратегического плана имеет целью ориентировать МСЭ-D в отношении удовлетворения потребностей его членов таким образом, который отражал бы реалии развивающихся стран и существующие в мире условия, обеспечивая в то же время БРЭ гибкость, которая может ему потребоваться для адаптации к изменениям, в настоящее время не поддающихся полномасштабному прогнозированию.

---

<sup>5</sup> Wall Street Journal, *Telecom-sector Bust Reverberates Entire U.S. Economy*, 12 June 2001.



## Цели

Миссия Сектора развития электросвязи дополняется рядом целей и задач. К ним относятся следующие:

- А. Содействовать развитию, расширению и функционированию сетей и служб электросвязи, особенно в развивающихся странах;
- В. Содействовать доступу к информационным и коммуникационным технологиям и услугам для всех, уделяя при этом особое внимание наименее обслуживаемым группам населения;
- С. Оказывать содействие Государствам – Членам Союза и предоставлять им инструменты для создания регламентарных и политических условий, способствующих достижению целей А и В, выше;
- Д. Оказывать содействие и предоставлять инструменты Членам Сектора, намеревающимся предоставлять информационные и коммуникационные технологии и услуги в развивающихся странах;
- Е. Оказывать содействие развивающимся странам в создании институционального и организационного потенциала посредством мероприятий в области управления людскими ресурсами и их развития;
- Ф. Собирать, анализировать и предоставлять информацию, данные и статистику в области электросвязи с целью содействия Государствам – Членам Союза и Членам Сектора в принятии обоснованных решений в области политики и развития;
- Г. Укреплять каналы связи между БРЭ, Государствами – Членами Союза и Членами Сектора МСЭ-D, а также обеспечивать проводимые совместно и эффективные взаимосвязь и координацию между БРЭ, на уровне как штаб-квартиры, так и региональных бюро, и секретариатом МСЭ, а также Секторами МСЭ-R и МСЭ-T;
- Н. Совершенствовать каналы связи и обеспечивать эффективную координацию с другими международными, региональными и субрегиональными организациями, участвующими в деятельности, которая относится к развитию информационных и коммуникационных технологий и услуг;
- И. Обеспечивать максимальную выгоду для Государств – Членов МСЭ и Членов Сектора МСЭ-D от выполнения БРЭ функций специализированного учреждения Организации Объединенных Наций и исполнительного учреждения по осуществлению проектов в рамках системы развития Организации Объединенных Наций или из других источников финансирования;
- Ж. Обеспечивать, чтобы вся осуществляемая БРЭ работа выполнялась своевременно, эффективно и с учетом интересов членов Союза;
- К. Стремиться включить принцип равноправия полов во все программы и направления деятельности;
- Л. Уделять особое внимание потребностям и потенциалу молодежи в развитии электросвязи.

## Стратегии

### Цель А

Содействовать развитию, расширению и функционированию сетей и служб электросвязи, особенно в развивающихся странах:

- расширять коммуникационный и информационный обмен между всеми членами МСЭ-D в отношении конкретных проектов, по которым МСЭ-D выступает в качестве учреждения-исполнителя; обеспечивать, чтобы одним из критериев оценки всех экспериментальных

проектов была возможность их воспроизведения, и обмениваться результатами экспериментальных проектов, выдвигая рекомендации в отношении их тиражирования;

- указывать поддающиеся измерению цели и результаты по всем соответствующим проектам. осуществляемым БРЭ, особенно в том, что касается развития мощностей и служб электросвязи;
- поощрять Государства – Члены Союза к постановке целей развития национальной инфраструктуры и содействовать им в достижении этих целей;
- укреплять координацию и сотрудничество с частным сектором, обеспечивая участие Членов Сектора в работе и проектах МСЭ-D и направляя им соответствующую информацию;
- обеспечивать стимулы для инвестиций частного сектора посредством анализа рыночных возможностей, предоставления инструментов оценки рисков, отражения региональных, субрегиональных и национальных макроэкономических тенденций;
- разрабатывать для частного сектора макроэкономические исследования и целевые инструменты в области общего управления в целях укрепления эффективности (финансирование деятельности на основе затрат) и конкурентоспособности сетей и поставщиков услуг;
- разрабатывать и осуществлять программы и проекты, направленные на содействие устойчивости проектов и программ в области электросвязи в развивающихся странах по завершении стадии экспериментального проекта;
- опираясь на особо сильные стороны, присущие именно БРЭ, оказывать помощь развивающимся странам в создании и разработке стратегий перехода на новые сети, в том числе рациональных политических и регламентарных рамок;
- поощрять соответствующие учреждения в области развития и финансирования, Государства – Члены Союза и Членов Сектора к работе с МСЭ в интересах достижения максимального прогресса в создании сетей и инфраструктур в развивающихся странах.

## **Цель В**

Содействовать доступу к информационным и коммуникационным технологиям и услугам для всех, уделяя особое внимание наименее обслуживаемым группам населения:

- разработать специальную программу, рассчитанную на 100 стран с наименьшей плотностью электросвязи, для определения возможностей рынка, а также сотрудничать с заинтересованными государствами и другими организациями/учреждениями в совместной разработке программ снижения рисков;
- включать поддающиеся измерению цели и результаты в области доступа к электросвязи во все осуществляемые БРЭ проекты;
- поощрять Государства – Члены к постановке целей достижения универсального доступа в стране и содействовать им в достижении этих целей;
- стимулировать новаторство и предоставление новых услуг и технологий необслуживаемым в недостаточной мере обслуживаемым пользователям;

- поощрять учреждения в области развития и финансирования, Государства – Члены Союза и Членов Сектора к работе с МСЭ в интересах достижения максимального прогресса в обеспечении устойчивого универсального доступа к услугам электросвязи;
- стимулировать и разрабатывать программы и обучающие мероприятия по подготовке к пользованию электронными средствами для развивающихся стран.

### **Цель С**

Оказывать содействие Государствам – Членам Союза и предоставлять им инструменты для создания регламентарных и политических условий, способствующих достижению целей А и В, выше,

- содействовать правительствам в установлении надлежащей политики и регламентарных структур в области электросвязи, принимая во внимание потенциальные выгоды либерализации, частных капиталовложений и конкуренции. Цель этих политики и структур должна состоять в следующем:
  - создание стабильной и транспарентной среды для привлечения капиталовложений;
  - облегчение поставщикам услуг доступа к сети электросвязи в рамках, которые способствуют добросовестной конкуренции, защищая при этом целостность сети;
  - обеспечение предоставления универсального доступа и универсального обслуживания, содействия новаторству и предоставлению новых услуг и технологий необслуживаемым и в недостаточной мере обслуживаемым пользователям;
- обеспечить форум для обмена опытом в регламентарных и политических вопросах;
- предоставлять возможности профессиональной подготовки новым регламентарным органам, особенно обладающим ограниченными ресурсами;
- поощрять Государства – Члены Союза к постановке целей в области создания инфраструктуры и содействовать им в достижении этих целей;
- поощрять Государства – Члены Союза к постановке целей универсального доступа в стране и содействовать им в достижении этих целей.

### **Цель D**

Оказывать содействие и предоставлять инструменты Членам Сектора МСЭ-D, намеревающимся предоставлять информационные и коммуникационные технологии и услуги в развивающихся странах:

- укреплять координацию и сотрудничество с Членами Сектора, обеспечивая их участие в работе и проектах МСЭ-D и направление им соответствующей информации;
- мобилизовать ресурсы, включая профессиональную подготовку для вновь создаваемых объединений частного сектора, особенно в развивающихся странах;
- обеспечить форум для высказывания мнений и предоставления рекомендаций БРЭ;
- способствовать укреплению партнерских отношений и сотрудничества между Членами Сектора и БРЭ.

### **Цель E**

Оказывать содействие развивающимся странам в создании институционального и организационного потенциала посредством мероприятий в области управления людскими ресурсами и их развития:



- предоставлять информацию, специальные знания и опыт и другие ресурсы для содействия профессиональной подготовке и развитию людских ресурсов, занятых в секторе электросвязи, уделяя при этом первоочередное внимание созданию потенциала в развивающихся странах и учитывая вопросы гендерного баланса;
- включать компоненты, относящиеся к людским ресурсам и созданию потенциала, во все проекты и программы БРЭ;
- способствовать обмену опытом, работая в сотрудничестве с Государствами – Членами Союза, Членами Сектора, другими Секторами, другими учреждениями Организации Объединенных Наций и другими международными организациями с целью предоставления информации о наилучшей практике в отношении профессиональной подготовки и создания потенциала, обеспечивая при этом гендерный баланс и уделяя основное внимание подготовке молодежи;
- способствовать обучению и обеспечивать профессиональную подготовку в области развития людских ресурсов (РЛР) и управления людскими ресурсами (УЛР) с целью решения задач быстро меняющейся среды электросвязи;
- содействовать регламентарным органам в развитии людских ресурсов с целью решения задач, которые ставят новые рыночные требования и структуры.

#### **Цель F**

Собирать, анализировать и предоставлять информацию, данные и статистику в области электросвязи с целью содействия Государствам – Членам Союза и Членам Сектора в принятии обоснованных решений в области политики и развития:

- осуществлять сбор и анализ показателей в области электросвязи и данных в политической/регламентарной области;
- публиковать отчеты, в которых освещались бы относящиеся к сектору электросвязи тенденции и события;
- проводить конкретные исследования различных моделей и подходов, применяемых при реформировании сектора электросвязи, выявляя преимущества и недостатки с целью выработки руководящих принципов в отношении наилучшей практики;
- осуществлять пересмотр существующих и, в случае необходимости, разрабатывать новые индексы для надлежащей количественной оценки связанных с развитием вопросов, в том числе развития инфраструктуры электросвязи, универсального доступа, готовности к использованию электронных средств, равенства женщин и мужчин в отношении доступа и т. д.;
- повышение осведомленности о продуктах БРЭ и обеспечение того, чтобы они были более заметными, с помощью всех надлежащих и полезных средств, в том числе через Интернет, публикации и с помощью региональных бюро.

#### **Цель G**

Укреплять каналы связи между БРЭ, Государствами – Членами Союза и Членами Сектора МСЭ-D, а также обеспечивать эффективные взаимосвязь и координацию между БРЭ, на уровне как штаб-квартиры, так и региональных бюро, и секретариатом МСЭ, а также Секторами МСЭ-R и МСЭ-T:

- совершенствовать связь с членами МСЭ-D:
  - обеспечивать, чтобы Государства – Члены Союза и Члены Сектора уведомляли о работе МСЭ-D;
  - создавать информационный бюллетень/журнал и расширять соответствующие услуги на базе технологии Web, в рамках которых, на основании оценки интересов членов Союза, излагались бы программы и достижения МСЭ-D, а также возможности установления партнерских отношений;

- расширять и совершенствовать совместное использование информации на базе сети Web, что облегчает использование Web-сайта МСЭ-D в Интернет членами МСЭ-D и способствует этому;
- продолжать совершенствование связи с региональными бюро на основе предоставления им информации и получения информации от них;
- осуществлять эффективную координацию и связь с секретариатом, МСЭ-Т и МСЭ-R:
  - обеспечивать, чтобы развивающиеся страны были в достаточной степени информированы о работе Секторов МСЭ-Т и МСЭ-R и секретариата и принимали в ней участие;
  - обеспечивать, чтобы предпринимаемые усилия дополняли, а не дублировали друг друга.

#### **Цель Н**

Совершенствовать каналы связи и обеспечивать эффективную координацию с другими международными, региональными и субрегиональными организациями, участвующими в деятельности, которая относится к развитию информационных и коммуникационных технологий и услуг:

- обеспечить понимание роли и миссии МСЭ и МСЭ-D, а также добиваться того, чтобы работа с международными, региональными и субрегиональными организациями была взаимодополняющей и продуктивной;
- обеспечить направление соответствующей информации от этих организаций членам МСЭ-D;
- укреплять и развивать взаимоотношения с организациями в рамках системы Организации Объединенных Наций и за ее пределами с целью выполнения ведущей роли, оказания технической помощи и налаживания межучрежденческого сотрудничества при осуществлении программ, в которых ставится цель устойчивого развития электросвязи с учетом интересов пользователей.

#### **Цель I**

Обеспечить максимальную выгоду для Государств – Членов МСЭ и Членов Сектора МСЭ-D от выполнения БРЭ функций специализированного учреждения Организации Объединенных Наций и исполнительного учреждения по осуществлению проектов в рамках системы развития Организации Объединенных Наций или из других источников финансирования:

- обеспечивать руководящую роль в качестве исполнительного учреждения в рамках системы развития Организации Объединенных Наций, с тем чтобы Члены МСЭ-D могли в полной мере использовать выгоды от проектов и программ в области развития;
- содействовать взаимному обмену информацией с Членами МСЭ-D и членами других учреждений системы Организации Объединенных Наций о выполняемых в рамках структуры Организации Объединенных Наций проектах.

#### **Цель J**

Обеспечивать, чтобы вся осуществляемая БРЭ работа выполнялась своевременно, эффективно и с учетом интересов членов Союза:

- добиваться, чтобы Всемирные конференции по развитию электросвязи (ВКРЭ) были по своему характеру тематическими и обладали широким охватом, с тем чтобы МСЭ-D мог более эффективно удовлетворять развивающиеся потребности среды и членов Союза;
- наделить Консультативную группу по развитию электросвязи (КГРЭ) полномочиями по принятию соответствующих решений и рекомендаций в период между ВКРЭ;

- обеспечить, чтобы работа исследовательских комиссий давала своевременные и надлежащие результаты, при этом следует регулярно оценивать, заслуживают ли результаты дальнейшего изучения, изменения направления поставленного вопроса или проблемы, разработки проектов или принятия иных мер;
- обеспечить логичную и эффективную структуру БРЭ, которая соответствовала бы потребностям планов МСЭ-D;
- искать новые пути рационализации внутренних издержек, оптимизации ресурсов и повышения эффективности и транспарентности;
- внедрить четко разработанные меры отчетности для региональных бюро в отношении целей и решения задач трех Секторов МСЭ и секретариата МСЭ, уделяя при этом особое внимание развивающимся странам;
- укреплять региональное присутствие посредством достижения более эффективного совместного несения ответственности и выполнения функций и достижения более точного равновесия в распределении работы между штаб-квартирой и региональными бюро.

### **Цель К**

Стремиться включить принцип равноправия полов во все программы и направления деятельности:

- поддерживать и облегчать в рамках МСЭ и через региональные бюро усилия по обеспечению равноправия полов и содействию установлению гендерного баланса во всех направлениях деятельности МСЭ-D и более широкого сообщества МСЭ;
- мобилизовывать ресурсы и предоставлять информацию Государствам – Членам Союза с целью совершенствования гендерного баланса в развитии электросвязи в отношении прав собственности, управления и эксплуатации структур и служб электросвязи, особенно в развивающихся странах;
- способствовать проведению программ и исследований, которые повышали бы возможности как женщин, так и мужчин в отношении пользования базовыми и более сложными услугами электросвязи, уделяя при этом особое внимание сельским и развивающимся районам;
- обеспечивать, чтобы в рамках БРЭ должное внимание уделялось решению вопросов равноправия полов.

### **Цель L**

Уделять особое внимание потребностям и потенциалу молодежи в развитии электросвязи:

- оценивать потребности и потенциал молодежи в развитии электросвязи;
- работать совместно с ТЕЛЕКОМ и другими бюро и отделами МСЭ с целью разработки направленных на молодежь инициатив и содействия им;
- содействие созданию потенциала и рассчитанных на молодежь программ стажировки;
- назначение в рамках БРЭ координатора адресованной молодежи деятельности по созданию потенциала.

## **ПЕРЕЧЕНЬ ПРИЛОЖЕНИЙ**

А: Решение 504 Совета 2001 года (образование Группы по стратегическому плану)

В: Перечень исходных документов, использовавшихся в разделе о развитии условий электросвязи

## Приложение А: Решение 504 Совета 2001 года

### МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОЮЗ ЭЛЕКТРОСВЯЗИ



# СОВЕТ

Документ С2001/115-R  
29 июня 2001 года  
Оригинал: английский

ЖЕНЕВА — СЕССИЯ 2001 г. — (18–29 ИЮНЯ)

---

### РЕШЕНИЕ 504

(утверждено на пятнадцатом пленарном заседании)

#### Образование группы по стратегическому плану

Совет,

*принимая во внимание*

- а) Резолюцию 71 (Миннеаполис, 1998 г.), в которой Совету поручается представить на ПК-02 предлагаемый стратегический план на период 2003–2007 годов,
- б) п. 74А Устава, согласно которому Генеральный секретариат представляет необходимые материалы для подготовки стратегического плана,

*отмечая,*

что консультативные группы Секторов проводят анализ стратегий и приоритетов своих Секторов, разрабатывали материалы для Резолюции 71 (Миннеаполис, 1998 г.) и взяли на себя подготовку материалов для стратегического плана на период 2003–2007 годов,

*считая,*

что при разработке стратегического плана Союза должно быть предусмотрено участие всего спектра членов МСЭ,

*решает*

учредить неофициальную группу, открытую для всех членов Союза, по разработке проекта стратегического плана для рассмотрения на Совете 2002 года и представления на ПК-02, со следующими целями:

- использовать для выполнения этой задачи материалы, представленные Генеральным секретарем и консультативными группами Секторов, и/или материалы конференций и ассамблей,
- разработать текст по другим необходимым разделам, используя, в числе прочих источников, представляемые Генеральным секретариатом материалы,

- стремиться разработать в различных разделах стратегического плана в такой мере единообразные формат и подход, как это может оказаться необходимым,
- опубликовать, не позднее 1 декабря 2001 года, на Web-сайте МСЭ предварительный проект стратегического плана Союза на период 2003–2006 годов, в который при необходимости будут вноситься корректировки, с тем чтобы составить второй проект для представления на Совете 2002 года,

*предлагает участникам разработки стратегического плана на период 2003–2007 годов,  
Генеральному секретарю, директорам Бюро и консультативным группам Секторов*

принять во внимание необходимость разработки синхронизации и увязки функций стратегического, финансового и оперативного планов в рамках МСЭ.

---

**Приложение В: Перечень исходных документов,  
использовавшихся в разделе о развитии условий электросвязи**

APEC TEL; *Chairman's Report twenty-third Meeting APEC Working Group on Telecommunications Canberra*; APEC TEL 23<sup>rd</sup> Meeting Australia, 12-16 March 2001.

Blumenstein, Rebecca; *Telecom-sector Bust Reverberates Entire U.S. Economy*; Wall Street Journal, 12 June 2001.

Duffy, Jim; *Industry Downturn to Extend Deep into 2002*; The Edge, 8 March 2001.

Dot Force; *Digital Opportunities for All: Meeting the Challenge Report of the Digital Opportunity Task Force including a proposal for a Genoa Plan of Action*; G-8 OT Force Committee, 1 May 2001.

Gelb, Bernhard; *Telecommunications Services Trade and the WTO Agreement*; January 2001, Congressional Research Service.

Harris, Edward; *Ericsson, Nokia Reports Will Be Scrutinised for 2nd-Half Guidance*; Wall Street Journal, 19 July 2001.

International Labor Organisation; *The World Employment Report 2001: Life at work in the information economy*; 2001.

International Telecommunications Union; *Trends in Telecommunication Reform 2000-2001 Interconnection Regulation*, 3<sup>rd</sup> Edition ITU, 2000/2001.

International Telecommunications Union; *World Telecommunication Indicators*; March 2001.

UN Development Programme; *Human Development Report 2001: Making New Technologies Work for Human Development*, 2001.

---